

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 115

Leather glove, unlined, full grain goatskin of top quality, nylon, Cat. II, grey, white, elasticated 180°, for fine assembly work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 2010X

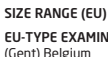


OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, nylon, natural latex

SIZE RANGE (EU) 6,7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 0493 Centexbel, Technologiepark 70, BE-9052 Zwinaarde (Gent) Belgium

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



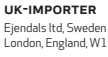
UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



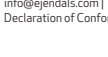
UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II **EN**
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Declaration of Conformity

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II **EN**
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Declaration of Conformity

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II **EN**
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Declaration of Conformity

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

EN 388:2016+A1:2018

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

enjedands

BACIM: Makineye ykalaniblen edivnen/ebibe kollanada camgar sembolibri bulamiz. Edivneni daha ene kullanimlusa, edivnenler ykalanmasi sorunlari bulandirivnen sorunlari olmei usteyte aydinlanir. Ejdandis bundan sorunlari tumulamaz.

IPHA: Teret core mevzuatna gore.

IPHA: Teret edilen teretlerden emme dogal kasaci icin.

ALEJNERLER: Bu urun, potansiyel allerjik reaksiyon riski Taysyabekce bleseleler icerebilir. Asin dogayarak belirtiler durumunda kullanimiza. Daha fazla bilgi icin Ejdandis ile iletisim kurun.

LATEKS ICERMEZ EVET HAYIR.

NEGA I ODRZAVANJE: Rukavice/rukavi koji se mogu mehanicki prati pri pericanju oznaceni su simbolima rublja. Kupac ili pracnica odgovorni su za dobru sigurnost rukavica nakon pranja i vec koristenju rukavica. Turkija Ejdandis ne moze se smatrati odgovornom.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zastiti okoline.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

ALERGENI: Prirodni materijal može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakovne preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejdandis.

NE SADRŽI LATEKS DA NE

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II

CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto. **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

Antes de usar este produto para preparação de proteção especificada na EN 21420:2020, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Resistência à abrasão Min. 0, Max. 4
 - B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0, Max. 4
 - C. Resistência ao rasgamento Min. 0, Max. 4
 - D. Resistência à perfuração Min. 0, Max. 4
 - E. Resistência ao corte TDM Min. A, Max. F
 - EN ISO 13997
 - F. Zastita protiv udara, P= Aprovado



ABCDEF

A luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão.

EN ISO 21420:2020 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE

TESTE DE DESTREZA DO DEDO: min. 4, max. 5
AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN ISO 21420:2020 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explico na página inicial. Se o símbolo de modelo largo estiver indicado na página inicial e porque a luva é mais pequena que uma luva normal para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10° e +30° C.

INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. Coloque (ou use) as luvas regularmente para manter a sua boa higiene.

PRAZO DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada devido a serem afetados por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.

CUIDADOS MANUTENÇÃO: Lave as luvas quando forem usadas frequentemente, com símbolos para a lavagem. Depois de as luvas serem usadas, o responsável pelo desempenho das luvas depois da lavagem é o cliente ou quem as lavou. A Ejdandis não é responsável por este passo.

ELIMINAÇÃO: Conforme a legislação ambiental local.

ALERGENIOS: Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejdandis para mais informações.

ISENTO DE LATEX SIM NÃO

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този **DECLARAÇÃO ZA SŮVĚTIVNĚ**

produkt. **www.ejdandis.com/conformity**

ТАКЪВКАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответния индивидуален опасност X = не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа рискови или съответния материал

предупреждение: Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с EN 2016:425 за ЛПС, когато околната среда е подходяща за характеристиките. Трябва да се има предвид, че нивото ЛПС, които осигуряват гъвкава защита, а това трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Устойчивост на претриване мин. 0, макс. 4
 - B. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. 5
 - C. ЕСТР ПРЪКАВ
 - D. Устойчивост на разкъсване, мин. 0, макс. 4
 - E. Устойчивост на пробиване, мин. 0, макс. 4
 - F. ТDM Устойчивост на пробиване мин. A, макс. F
 - EN ISO 13997

по време на тестване за устойчивост на прорязване резултатите от оцре теста са само показвателни.

Резултатите от TDM теста за устойчивост на пробиване се применят за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези резултати бившо до двайсетте се елементи или наизмам с необозначени компоненти.

Рисковата е по-къса от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКЪВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1, макс. 5
ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, гъвкавост и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е избран символ на по-къса ръкавица, ръкавицата е по-къса от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукт. Продукти, които са твърде малки или твърде големи, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪВМЕЖИВИ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение на суво и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30° C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Проверете дали по ръкавицата няма дупки, пукнатини, счупвания, промени на цвета и др. Ако продукт е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Негово не използвайте повторно продукт. Носете (или сваляйте) ръкавица веднъж по една. За изгнелена употреба подменете ръкавицата редовно.

СРОК НА ВАЛИДНОСТ: Подходящ естествен материал, използван при неговата на този продукт, дълга но на гладкост не може да бъде отреден, тъй като трябва да се имат предвид, че нивото ЛПС, които осигуряват гъвкава защита, а това трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

ГРУКА И ПОДЪРЪЖКА: Ръкавицата/ръкавицата, която могат да се перат механично, със са обозначени със знак перане. Клиентът или операторът на пераната е отговорен за нехарактерните характеристики на ръкавицата след пране, когато ръкавицата вече са били използвани. Ejdandis не носи отговорност за това.

ИЗПОЛЗВАНЕ: Съгласно местно законодателство за опазване на околната среда. Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

ALERGENI: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте този продукт в случаите на преосетливост. За повече информация се свържете с Ejdandis.

НЕ СЪДЪРЖА LATEKS. DA NE

UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

Pažljivo pročitate ove upute prije upotrebe proizvoda. **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

www.ejdandis.com/conformity

OBJASNJENJE PICTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili

brtina metoda nije primjerena za dizajn ili materijal rukavice

Upravo prije upotrebe ispitajte zaštićene proizvode navedene u osobnoj brošuri opasnost EN 2016:425, a detaljni podaci o nazivima performansi navedeni su u priručniku. Međutim, imajte na umu da neki njeđan do osobne zaštite opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kako ste izloženi rizicima.

- EN 388:2016 +A1:2018**
- A. Doprornost na habanje, min. 0, maks. 4
 - B. Doprornost na presjecanje, min. 0, maks. 5
 - C. Doprornost na probijanje, min. 0, maks. 4
 - D. Doprornost na probijanje TDM, min. A, maks. F
 - EN ISO 13997
 - F. Zastita od udara, P= prolaz



ABCDEF

Rukavica je kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja.

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1, maks. 5
MEJE VEĆELINE: Sve su veličine skladne s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru metu i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvod koji su predložili ili trenutno opređeni te pokretljivosti i međe pružiti optimalnu razinu zaštite.

POHVALE I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnoj pakiranju na temperaturi između +10° C i +30° C
PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, ili nisu porodne, da im se boje nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbitruiti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Noste ili ispraviti rukavice jednu po jednu. Redovito mijenjajte rukavice za njegovu upotrebu.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NE SADRŽI LATEKS. DA NE